



WIGLEFA  
1972

UDUAL  
NA2102  
.C6  
1972  
Vol. 7  
Ej. 1



# BOLETIN No. 7

UNION DE UNIVERSIDADES DE AMERICA  
LATINA. CENTRO DE INFORMACION Y  
DOCUMENTACION UNIVERSITARIAS.

PATROCINADO POR UNION DE UNIVERSIDADES DE AMERICA LATINA **(UDUAL)**

## EDITORIAL

### MARACAIBO, CIUDAD SEDE DE LA VI CLEFA.

Sí, aquí en la "muy noble y leal" ciudad de Maracaibo, quien nombre diera a Venezuela, por el recuerdo que a la memoria de Américo Vespicio trajeran las construcciones palafíticas en la Laguna de Sinamaica.

Aquí, en "La Tierra del Sol Amada", donde el Lago baña de amor y de alegría al maracucho y éste hace más ardiente el calor de su sol.

Aquí. "Sobre la misma tierra" del maracucho jocoso y hospitalario, del melancólico goagiro, del indígena motilón...

Donde "El Lago que la circunda" ha visto nacer desde el célebre General Urdaneta, prócer de nuestra Independencia, a famosos poetas y científicos de la talla de Udón Pérez, Yopez, Baralt, hasta el compositor popular de nuestros días Don Armando Molero.

Aquí, en "la ciudad generosa" donde la naturaleza pródiga nos dotó de cuantiosos recursos petroleros y agropecuarios, riqueza que nos ha hecho generosos y nos ha hecho dar mucho.

Aquí, en esta Maracaibo te esperamos amigo latinoamericano, te espera el lago ansioso de bañarte de amistad. Te espera El Saladillo y Santa Lucía populosos para brindarte sus colores de alegría. La Plaza Baralt y El Malecón para ofrecerte el piropo maracucho y el paseo piraguero. La Basílica de la Chiquinquirá que te contagiará el fervor y la creencia de nuestro pueblo. Los paisajes de Santa Rosa, Las Peonías y Sinamaica, que inspirarán en tí un mensaje de confraternidad en medio de la brisa, el cocotero, el manglar y el palafíto.

Te espera el Puente Sobre el Lago, para unirte con otras regiones de Venezuela. Te esperamos para saludarte con nuestras danzas, - gaita y contradanza.

Aquí donde nuestro deteriorado pero colorido casco, nuestra zona norte, residencial; nuestra zona sur industrializada, los barrios y ranchos periféricos se unirán en una para formar nuestra ciudad, la ciudad de Maracaibo, la "Maracaibo Mía", donde te estaremos aguardando, amigo latinoamericano para celebrar la importante VI CLEFA.

\*\*

COMITE ORGANIZADOR:

Presidente: Arq. Miguel Casas A.  
Coordinador General: Arq. Carlos Vera G.  
Secretaria: Arq. Anaida de Casado  
Vocales: Arq. Elke Hinz  
Arq. José L. Parodi  
Brs. Emma Camejo  
Raúl Sánchez.

COMISIONES ASESORAS:

Integrantes:

Comisión de Información:

Coordinador: Arq. Anaida de Casado  
Brs. Carmen A. Faría  
Martha Vera.  
Mireya Urribarrí  
Jackeline Alcalá  
Nelly González  
Lilia Rodríguez.

Comisión de Tareas Complementarias:

Coordinador: Arq. Cecilia Ferrer  
Brs. Nely González  
Leonardo Fuenmayor  
Emilio González  
Estela Aponte  
Nelly Caldera  
Juan Stuyt  
Danny Romero  
Beatriz de Cisneros  
Consuelo Perozo  
Alfonso López  
Jorge Millano.

Comisión Centro Latino Americana de Relaciones Arquitectónicas.

Integrantes:

Coordinadores:

Arq. Luís A. Basil  
Arq. Héctor Iglesias  
Brs. Celeida Bermúdez  
Enrique Riquelme  
María A. Escobar  
Edith Maynard  
Phillipe Fortune  
Emma Camejo  
Raúl Sánchez

COMISIONES PREPARATORIAS:

Comisión de Relaciones Públicas:

Integrantes:

Coordinador:

Prof. Lía de Bermúdez  
Brs. Beatriz Vilorio  
Leonardo Fuenmayor  
Emma Camejo  
Aristóteles Soto  
Yajaira Castellanos.

Comisión de Secretaría:

Integrantes:

Coordinador: Prof. Diana de Tsoi Lee  
Brs. Maruja Machado  
César Barbesí

Comisión de Administración:

Integrantes:

Coordinador : Lic. Miguel Durán  
Ing. Rodolfo Morales  
Brs. Ricardo Vargas  
Raúl Sánchez.

Comisión de Trabajos y Ponencias:

Integrantes:

Coordinador: Arq. Avelino Casado.

\*\*\*

REUNION DE LA UIA EN CANADA

La Unión Internacional de Arquitectos ha establecido cuatro Comisiones Regionales sobre la formación del arquitecto. La Comisión (3) incluye delegados de América Latina y de América del Norte. La primera reunión de esta Comisión (3) se celebró en Stanley House, New Richmond, Québec, Canadá del 25 al 31 de Julio, de 1971, bajo los auspicios de la sección canadiense de UIA, el Royal Architectural Institute of Canadá, y el Canadá Council. El presidente de la Comisión (3) es el Profesor D. Shadbolt, Jefe de la Facultad de Arquitectura de Carleton University, Ottawa, Canadá. La Secretaría de la Comisión está situada en las oficinas del RAIC en Ottawa.

**CONCLUSIONES FORMALES:** El siguiente informe y las recomendaciones que contiene fueron redactadas y aprobadas por los delegados en la última sesión de la primera reunión.

Dentro del contexto de UIA y para alcanzar los amplios objetivos de esa organización internacional, la Comisión (3) reconoce la importancia y la necesidad de reforzar las organizaciones regionales de carácter internacional en el campo de la formación del arquitecto y de incrementar programas de cooperación entre Escuelas de Arquitectura en sus respectivas regiones. La Comisión entiende su rol como catalizador en este proceso más que como núcleo de una nueva organización.

La Comisión reconoce la cambiante naturaleza del papel y de las funciones del arquitecto - como así también se tornan más críticos la creciente escala y magnitud de la construcción y

la velocidad y presión de los cambios sociales. Por lo tanto, reconoce la importancia de impulsar el desarrollo de planes de estudio que reconozcan el creciente número de tareas que el arquitecto debe encarar.

La Comisión está impresionada por la similitud de la situación en los distintos países participantes, y el fuerte acento sobre las cuestiones sociales al margen de las diferencias culturales y económicas. En el centro del problema de la formación del arquitecto en este contexto están el rol y la función cambiantes de la universidad en la sociedad. La función de un sistema educativo no es sólo producir individuos con el conocimiento y la capacitación precisos para asegurar el funcionamiento de una sociedad, sino también formar individuos con actitudes y valores con los cuales ayudarán a cambiar la sociedad o adaptarla para el futuro. Por lo tanto, la Comisión reconoce que es imposible separar la formación del individuo como arquitecto de la formación del individuo como un consciente y activo ciudadano responsable.

La Comisión ha comprobado la existencia de algunos problemas comunes dentro de la región, - lo cual hace previsible que los mismos reaparezcan en reuniones similares de otras Comisiones Regionales. Ellos son:

- 1.- La tendencia hacia el incremento del tamaño de las Escuelas.
- 2.- El creciente costo de la educación, que es producto de la expansión del conocimiento.
- 3.- El mayor número de tareas que los nuevos profesionales deben abarcar.
- 4.- La gran necesidad de desarrollar tareas de

investigación integradas con la enseñanza

5. La necesidad de aumentar el número del personal dedicado a la enseñanza de arquitectura.

El aspecto común de estos problemas refuerza la convicción de esta Comisión de que es necesario estrechar la cooperación y la interacción entre Escuelas para intercambiar información y metodología y para experimentar los medios adecuados para resolver estos problemas.

Como resultado de estas observaciones, la Comisión recomienda que:

1. Las Escuelas Latinoamericanas y canadienses desarrollen desde CLEFA\* y CCUSA\* una organización para reunir y analizar información acerca de las Escuelas de Arquitectura de estos países y, como primer paso, desarrollar un análisis comparativo de estadísticas y datos similar al realizado por UNESCO y por ACSA\*.
2. La nueva organización a la cual se ha hecho referencia en el punto anterior se reúna con ACSA para establecer un sistema de comunicación de utilidad para todas las Facultades de Arquitectura de sus regiones, y eventualmente amplíe este concepto mediante la colaboración con otras comisiones de UIA.
3. Tenga lugar una reunión de docentes e investigadores para intercambio de ideas, información, etc., y para establecer contacto directo entre estos participantes a través de todo el hemisferio; se invite a especialistas y expertos en varios campos a tomar parte en las sesiones de esta reunión.

4. Tengan lugar reuniones de trabajo sub-regionales para reunir y analizar información y definir metas y objetivos para la reunión hemisférica.
5. Se aliente, en la medida de lo posible, la participación estudiantil en el estudio e implementación de estas recomendaciones.
6. UIA recabe fondos de origen nacional e internacional para implementar estos programas.
7. La Asamblea General de la UIA, a realizarse en Varna, Bulgaria, en 1972, se considere como la oportunidad para que estos pasos se hayan cumplido y se produzca el informe respectivo.

- 
- \* CLEFA \_ Conferencia Latinoamericana de Escuelas y Facultades de Arquitectura.
  - \* CCUSA - Canadian Conference of University Schools of Architecture.
  - \*ACSA - Association of Collegiate Schools of Architecture.

INFORMACION RECIBIDA SOBRE:

1. Intercambio Docente:

Universidad Católica  
de Chile.  
Departamento de Ar-  
quitectura de Obras.

Envían una lista de  
los Profesores inte-  
grantes de esa Facul-  
tad.

2. Programa de becas:

Informan no tener por  
el momento.

3. Equipo Permanente de  
Comunicaciones:

Arq. Fernando Abalo -  
Arrieta.  
Coordinador Académico.

Universidad de Puer-  
to Rico.  
Facultad de Arqui-  
tectura.

1. Todos los profesores  
de esa Facultad, duran-  
te los meses mayo, ju-  
nio y julio.

2. No tienen,

3. -Profs. Darío González  
Director.  
-Oswaldo Catuara-Diseño  
-Gregorio Hernández-  
Tecnología.  
-Eugene E. Crommett-  
Historia.  
-Eduardo Montouliou-  
Planificación.

- |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Facultad de Arquite<u>c</u><br/>tura.<br/>Universidad de<br/>Brasilia.</p>                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No dieron respuesta.</li> <li>2. No hay becas</li> <li>3. Profs. Miguel Alves<br/>Pereira. -Director<br/>-Ricardo Libanez Farret.<br/>Vice-Director.</li> </ol>                                                                                                                                                    |
| <p>Facultad de Arquite<u>c</u><br/>tura.<br/>Universidad de Los<br/>Andes - Bogotá.<br/>Colombia.</p>                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Envían lista de los do<br/>centes de la Facultad.</li> <li>2. No tienen ofrecimiento<br/>de becas por el momen<br/>to, para extranjeros.</li> <li>3. Profs. Ernesto Jiménez<br/>-Rafael Sanint<br/>-Nicolás Rueda.</li> </ol>                                                                                      |
| <p>Departamento de Arqui<u>i</u><br/>tectura de la<br/>Universidad San Anto<u>u</u><br/>nio Abad del Cuzco<br/>Perú.</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Profs. Guillermo Sovero<br/>Oscar L. de Guevara.<br/>Otto Galimberty O.<br/>José Domingo Cabrera.</li> <li>2. Las becas cubren sola<br/>mente alimentación y<br/>alojamiento.</li> <li>3. Un Director Académico<br/>Un Jefe del Programa<br/>Junta asesora compues<br/>ta por cuatro catedrá<br/>ticos.</li> </ol> |
| <p>Universidad Nacional<br/>del Rosario.<br/>Facultad de Ciencias,<br/>Ingeniera y Arquitec<br/>tura.</p>                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No hacen intercambio.</li> <li>2. No tienen programa de<br/>becas.</li> <li>3. Se encargará por lo -<br/>pronto la dirección de<br/>la Escuela.</li> </ol>                                                                                                                                                         |

Facultad de Arquitectura  
Universidad del Zulia

1. Dr. Miguel Ca-  
Decano Facultad  
Investigación,  
Planificación  
Universitaria  
Urbanismo.

Arq. Carlos Vera  
Guardia.  
Historia de la  
Arquitectura,  
Planificación  
Universitaria,  
Tiempo disponi-  
ble: agosto, di-  
ciembre, enero  
viaje pagado a  
cualquier parte

Arq. Anaida de  
Casado.  
Historia de la  
Arquitectura,  
tiempo disponi-  
ble: agosto, di-  
ciembre, enero.

Arq. Avelino  
Casado.  
Planificación,  
Tiempo disponi-  
ble: agosto, di-  
ciembre, enero.

2. No hay becas.
3. Provisionalmente:  
Arq. Anaida de  
Casado y Sonia  
Martínez

Circular enviada a todas las Facultades y Es  
cuelas de Arquitectura de Latinoamerica.

Enero, 6 1972

Distinguido señor:

Tengo el agrado de saludar a usted, en la -  
oportunidad de recordarle, muy respetuosamen-  
te, en relación con la VI CLEFA, la necesi-  
dad de materializar cuanto antes la inscrip-  
ción definitiva en la Conferencia, por cuan-  
to la preparación del aporte material, de -  
acuerdo a los participantes y las reservacio-  
nes en las escasas redes hoteleras existen-  
tes en la ciudad, dependen de ese hecho.

Le solicito en consecuencia, que aún en el -  
caso de no haber recibido planilla de inscrip-  
ción, tenga a bien formalizar su participa-  
ción enviando además de su nombre, los datos  
de dirección de identidad y condiciones de -  
trabajo que representa para una identifica-  
ción completa y ubicación en el directorio de  
la Conferencia. Deseamos dejar establecido -  
que declinamos toda responsabilidad para aque-  
llas personas que no hayan cumplido con este  
requisito, indispensable para la Organización,  
el día 25 de Enero.

Le ruego tenga a bién aceptar los más elevados  
sentimientos de consideración y respeto.

Atentamente,

ARQ. CARLOS VERA G.  
Coordinador General

Circular No. 678-71, remitida a los participantes con trabajos que han cumplido con los requisitos establecidos en el Reglamento.

Distinguido señor:

Tengo el agrado de saludar a usted, muy respetuosamente, en la oportunidad de referirme a la presentación de los trabajos a la VI CLEFA, con el objeto de permitir a todos los participantes a la Conferencia, conocer los numerosos trabajos presentados, gran parte - de ellos de alto valor.

En el programa general hemos destinado dos - sesiones plenarias para la presentación por los autores o sus representantes, de todos - los trabajos que han cumplido con los requisitos establecidos en el Reglamento dentro - de la prórroga establecida hasta el 2 de diciembre.

Por ello me permito rogarle tenga a bien, tomar las medidas del caso, para que cada trabajo sea expuesto en forma oral en una de las sesiones plenarias, con una duración máxima - de 15 minutos, requiriendo para ello el empleo de la mayor cantidad de métodos audiovisuales posibles, para permitir la más amplia comprensión de ellos.

Esta exposición breve permitirá a todos los - asistentes a la Conferencia, inscribirse oportunamente en la Comisión de su preferencia; y en el seno de cada una de las comisiones, que serán cuatro, una por cada uno de los primeros sub-temas del temario, se volverán a estudiar cada uno de los trabajos en la forma que en el reglamento se establezca. El reglamento de trabajos de comisiones y sub-comisiones le será enviado en breve.

El objeto concreto de esta comisión es permitir desde ya la preparación de esa breve exposición y del material técnico para asegurarnos que el procedimiento señalado podrá cumplirse activamente.

Le ruego tenga a bien aceptar los más elevados sentimientos de consideración y respeto.

Arq. Carlos Vera Guardia  
Coordinador General.

ALGUNAS ENCUESTAS REALIZADAS A PROFESORES DE  
ESTA FACULTAD, SOBRE EL TEMARIO DE LA VI CLE  
FA: "LA INVESTIGACION EN ARQUITECTURA".

1.- Considera necesaria la Investigación en  
Arquitectura, Por qué?

R. Arq. Avelino Casado

Arq. Germán Ferrer

Imprescindible si la Ar-  
quitectura desea evolu-  
cionar de acuerdo a las  
necesidades de espacio -  
del mundo actual.

La investigación  
siempre es neces-  
aria, aunque habría  
que definir lo que  
es investigación -  
en Arquitectura.

R. Pf. Carlos Millot

Pf. José Espósito

Sí, porque lo exige su  
necesario desarrollo y  
evolución, que posibili-  
te, en lo propio de nues-  
tra disciplina, respon-  
der a los problemas que  
nos plantea el presente  
con lo que estos encierran  
como futuro previsible.

Es imprescindible.

2. Podría ser tema para discutir en la Confe-  
rencia.

R. A.C.: Sí

G.F.: Siempre que  
no sea una mera dis-  
cusión, sí.

R. C.M: No gastar tiempo  
en discutir si es ó no -  
necesaria y porque. Dedi-  
car la Conferencia de lTe  
no a definir campos de in-  
vestigación, sus priorida-  
des, como orientarla y re-  
lacionar los centros y co-  
mo impulsarla.

J.E.: Sí.

3. En qué forma podría influir el planteamiento de problema investigación en:

- a) La enseñanza de la arquitectura.
- b) El progreso de la profesión.

R. A.C.: En ambas, conociéndolas mejor.

G.F.: a) Mejorándola.  
b) Actualizándola

C.M.: El planteamiento sólo no influye mayormente en nada. Pero investigar realmente puede hacer avanzar y desarrollar la arquitectura, en profesión y docencia, para que ocupe realmente su puesto y cumpla su papel en el mundo actual. Puesto y papel muchas veces ignorado

J.E.: En las dos

4. ¿Qué repercusiones podría tener?

- a) Para la Facultad.
- b) Para la Universidad.
- c) Para la Nación.

A.C.: Mejor comprensión de nuestros problemas y soluciones. Evolucionar hacia metas más concretas.

G.F.: Buenas, siempre y cuando sea bien llevada.

C.M.: Si se hace bien orientada:

- a) Influencia positiva para la superación de sus fallas actuales, su desarrollo y superación.
- b) Poner en valor la necesidad de investigación en todas las disciplinas y señalar una orientación.
- c) Puede acercar la Universidad a la problemática nacional (según como se la oriente).

J.E.: Incalculable Pero siempre en gran beneficio. Depende como se oriente y como se realice en lo fundamental.

5. El objetivo de la Conferencia con este tema debería enfocarse hacia:

a) Motivar, b) Definir una política de Investigación, c) Buscar metodología, d) Inventario de Investigaciones en América Latina.

A.C.: Los cuatro puntos son importantes y un enfoque de la Investigación en nuestro medio no puede prescindir de ninguno.

G.F. Motivar.

C.M.: Fundamentalmente a y d, e intercambio de experiencia y difusión de éstas. Relación con centros de investigación europeos. Definir una orientación.

J.E.: Cualquier paso es ventajoso.

6. ¿Sería conveniente distribuir trabajos básicos entre las distintas Facultades Latinoamericanas?

A.C.: Sí

G.F.: Sería preferible que cada Facultad decidiera investigar sobre lo que más le convenga.

C.M.: Sí sería.

J.E.: Debería existir con un previo acuerdo.

7. ¿Cuáles podrían ser de más interés?

A.C.: Los cuatro específicos en la pregunta No. 5

G.F.:

C.M.:

J.E.: Lo que emana directamente de la praxis.

8. ¿Qué investigación concretamente, cree Ud., que le correspondería realizar a la Facultad?

A.C.: La correspondencia de espacios, materiales y costos con nuestra realidad socio-económica.

G.F.: Metodología para la enseñanza en el taller de arquitectura.

CM.: Ver respuesta 11.

J.E.: Diseño arquitectónico y sobre formas de enseñanza.

9. Colaboraría Ud., con el trabajo asignado a la Facultad?

A.C.: Sí

G.F.: Depende de los directores encargados de la misma.

C.M.: Sí, en la medida de mi tiempo ocupado para cursos.

J.E.: Sí.

10. En qué área o campo?

A.C.: Organización en general.

G.F.: Me es indiferente, siempre que sea práctico y no otra teorización de temas ampliamente discutidos.

C.M.: Percepción visual Espacio Urbano.

J.E.: El que se le asigne y crea propio.

11. Qué actividades de Investigación podrían realizarse en nuestra Facultad?

A.C.:

G.F.:

C.M.: El campo de investigación en arquitectura es potencialmente muy amplio y encierra distintos aspectos

J.E.: Sobre el campo del conocimiento que incida en el diseño arquitectónico y a retos

tos. Depende de posibilidades presupuestadas y de una política de prioridades resulta a nivel de Consejo Directivo.

querimiento de este.

12. Se necesitaría el aporte de otras Entidades, cuáles?

A.C.: Fundamentalmente, de gobierno en el aspecto económico y universitario en el técnico.

G.F.: Entidades - privadas que estén ligadas con el medio.

C.M.: Depende de los temas de investigación que se abordarán.

J.E.: Naturalmente, las que sean de acuerdo a la responsabilidad y amplitud del tema y que origina el mismo.

13. Que tipo de recursos serían necesarios?  
a) Financieros, b) Humanos, c) Físicos.

A.C.: De los tres tipos

G.F.: Los tres.

C.M.: a) son necesarios.  
b) Los hay en el actual equipo docente pero pueden ser reforzados con contrataciones.

J.E.: todos.

c) Son imprescindibles. La Facultad tiene déficit de espacio útil, aún sin hacer investigaciones.

REGLAMENTO TRES

REGLAMENTO ESPECIAL DE COMISIONES Y  
SUB-COMISIONES.

CAPITULO PRIMERO

FORMACION DE COMISIONES Y SUB-COMISIONES

Art. 1° De acuerdo con lo establecido en artículo 20 del Capítulo V del - Reglamento General de la VI CLE-FA, se formarán 4 comisiones de trabajo.

Art. 2° a. La Comisión No. 1 se encargará del sub-tema 1.1. del tema río de la Conferencia.

Art. b. La Comisión No. 2 se encargará del sub-tema 1.2. del tema río de la Conferencia.

c. La Comisión No. 3 se encargará del sub-tema 1.3 del tema río de la Conferencia.

d. La Comisión No. 4 se encargará del sub-tema 1.4 del tema río de la Conferencia.

Art. 3° Las Comisiones procederán a dsig<sup>n</sup>ar sub-comisiones en aquellos - casos en que de acuerdo con la - opinión de los Relatores y Secre<sup>t</sup>arios designados por el Comité<sup>o</sup> Organizador, sea conveniente para el mejor desarrollo de las tareas por las características de los trabajos a ser considerados. Las sub-comisiones deberán ser - designadas en la primera sesión

de trabajo de comisiones an  
tes de proceder al estudio  
detallado de los trabajos -  
con el objeto de permitir -  
la mas amplia consideración  
de ellos.

## CAPITULO SEGUNDO

### DESIGNACION DE AUTORIDADES

- Art. 4° Para cada comisión el Comi-  
té Organizador designará dos  
Relatores y un Secretario, -  
cuyas responsabilidades es-  
tán establecidas en las Cfr  
culares No. 679 y 680 respec-  
tivamente.
- Art. 5° En la primera sesión de tra-  
bajo de comisiones se desig-  
nará un Presidente y un Direc-  
tor de Debates. Las proposi-  
ciones de candidatos se harán  
en forma directa y las solu-  
ciones de igual forma a títu-  
lo personal para cada cargo.
- Art. 6° En el caso de ausencia de Pre-  
sidente o Director de Debates  
las sesiones de las comisio-  
nes podrán iniciarse con la -  
presencia de Relatores, Secre-  
tario o cualquier Vice-Presi-  
dente presente inscritos en -  
la Comisión.
- Art. 7° En el caso en que una comi- -  
sión decida sub-dividirse en  
sub-comisiones para el mejor  
desarrollo del trabajo, debe-

rá designarse autoridades en la misma forma prevista para las Comisiones por cada sub-comisión siendo suficiente en ese caso la designación con un relator.

### CAPITULO TERCERO

#### SESIONES PLENARIAS DE COMISIONES Y SUB-COMISIONES.

Art. 8° Las sesiones plenarias ordinarias de comisiones serán 5 en el caso en que se designen sub-comisiones en las fechas y horas establecidas en el programa general.

Art. 9° En el caso de existir sub-comisiones las sesiones de sub-comisiones serán 4, los mismos días y horas establecidas para las cuatro primeras de las Comisiones de trabajo y se realizarán simultáneamente.

Art. 10° La última fecha prevista para trabajos en comisiones deberá destinarse a la preparación de conclusiones y ponencias de comisión.

Art. 11° Cada participante podrá intervenir en relación con el mismo tema hasta en tres oportunidades por un tiempo máximo de 5 minutos cada vez. El Presidente de la Comisión o Sub-Comisión podrá ampliar el tiempo y el número de exposiciones en el caso en que ello sea materialmente posible o cuando considere que es conveniente para el mejor esclarecimiento del tema

en discusión.

#### CAPITULO CUARTO

##### PRESENTACION DE CONCLUSIONES

Art.12° Cada comisión de trabajo debe  
rá preparar sus conclusiones  
en la última sesión prevista  
para trabajos de comisiones -  
de acuerdo con el programa ge  
ral y presentarlas oralmente  
o por escrito a la sesión ple  
naria respectiva de acuerdo -  
con el programa general.

Art.13° La Secretaría de la Conferencia  
requerirá para poder pre-  
sentar un documento escrito -  
con las conclusiones de cada  
comisión, que ellas le sean -  
entregadas seis horas antes -  
de la hora establecida para -  
la presentación de esas con-  
clusiones en sesión plenaria.

Art.14° Cada comisión dispondrá de un  
tiempo máximo de 45 minutos -  
para la presentación de sus -  
conclusiones en sesión plena-  
ria de acuerdo con el progra-  
ma general.

#### CAPITULO QUINTO

##### PONENCIAS Y MOCIONES

Art.15° Cada comisión podrá presentar  
a la consideración de la se-  
sión plenaria de la Conferen-  
cia mociones o ponencias, ade

más de las conclusiones de las sesiones de trabajo.

- Art.16° Las ponencias deberán presentarse por escrito o relacionarse directamente con el temario de la Conferencia o algún tema relacionado con la enseñanza de la Arquitectura o el ejercicio de la profesión.
- Art.17° Las ponencias deberán ser lo más concisas posibles y contener una breve expresión de motivos a la ponencia propiamente tal, la cual deberá en la medida de lo posible tentar a un objetivo específico al alcance de la Conferencia y de las Escuelas o Facultades de Arquitectura de América Latina.
- Art.18° Las mociones deberán presentarse por escrito en forma escueta y precisa, deberán relacionarse en alguna forma con la Arquitectura y profesiones afines y no contener en ellas elementos de definición de índole política, religiosa o racial.
- Art.19° El Presidente de la Conferencia podrá de acuerdo con su criterio rechazar la presentación de ponencias y mociones que no cumplan con lo establecido en el Art. 18 del presente Reglamento Especial y que a su juicio nada aporten al resultado de la Conferencia.

REGLAMENTO GENERAL

VI C.L.E.F.A

CAPITULO I

DE LA FUNDAMENTACION LEGAL.

Art. 1. Las Conferencias de Escuelas y Facultades de Arquitectura de Latinoamerica, se efectuarán en el lugar y sede que sea acordado en la última sesión plenaria de la Conferencia precedente. Se desarrollará bajo los auspicios de una institución afiliada a la UDUAL.

En el caso de que por razones de fuerza mayor, una Conferencia no pudiera desarrollarse en el tiempo y el lugar elegido, el Consejo Ejecutivo de la UDUAL acordará la fecha de celebración y la nueva sede, según el artículo trigésimo cuarto de sus propios estatutos y después de agotar lo pautado en el capítulo correspondiente de este Reglamento, que se refiere a la sede suplente.

Por acuerdo de la V Conferencia Latinoamericana de Escuelas y Facultades de Arquitectura, celebrada bajo los auspicios de la UDUAL y Facultad de Arquitectura, Universidad Nacional de Medellín, en mayo de 1.970, la Facultad de la Arquitectura de la Uni-

versidad del Zulia, Maracaibo-Venezuela; se constituye en organizadora y sede de la VI CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE ESCUELAS Y FACULTADES DE ARQUITECTURA, la cual se realizará del 6 al 12 de Febrero de 1972.

## CAPITULO II

### DEL COMITE ORGANIZADOR

Art. 2 El Comité Organizador estará - constituido por el Presidente, un Coordinador General, un Secretario y dos Vocales.

Tendrá como tareas: Coordinar las diversas Comisiones preparatorias; organizar el evento y las comisiones nacionales e internacionales; interesar a las Escuelas y Facultades de - Arquitectura, así como también a las entidades relacionadas - con el Habitat Construido y a los Organismos Públicos y de - Comunicación; asegurar las relaciones públicas internacionales, no sólo para la VI Conferencia, sino también posteriormente.

Se encargará además, de publicar y organizar conclusiones y recomendaciones con el fin de mantener la continuidad de dicho evento.

## CAPITULO III

### DE LOS PARTICIPANTES OFICIALES

Art. 3 En las Conferencias podrán par-

participar cuatro clases de Miembros: a) Delegados, b) Observadores, c) Ponentes y Relatores y d) Invitados Especiales

Art. 4 Serán Delegados los funcionarios universitarios, profesores u otros miembros de los Organismos que formen parte de las Escuelas y Facultades de Arquitectura, de la América Latina que sean debidamente acreditados como representantes de ellas.

Art. 5 Cada Facultad o Escuela podrá hacerse representar hasta por cinco (5) delegados (profesores y estudiantes). Uno de los miembros de cada delegación tendrá el carácter de jefe, de acuerdo con una comunicación oficial por escrito, presentada a la Secretaría General del Comité Organizador. El jefe de cada delegación será el único con derecho a voto, salvo que lo transfiera a otro miembro de su delegación también por escrito.

La Escuela o Facultad sede del evento, podrá hacerse representar hasta por diez (10) delegados, (profesores y estudiantes).

Art. 6 Actuarán como Observadores, aquellas personas o las Instituciones que los soliciten, por escrito a la Secretaría General del Comité Organizador

Los Observadores no tendrán derecho a voto en ninguna de las deliberaciones de las sesiones plenarios.

- Art. 7 Serán Relatores, aquellas personalidades invitadas oficialmente para esa función de acuerdo con las bases respectivas.
- Art. 8 Serán Ponentes: a) el autor del trabajo que este presente.  
b) quién el autor designe.  
c) quien el Comité Organizador designe en el caso de ausencia o no haber designación.
- Art. 9 Se consideran Invitados Especiales, los Miembros del Consejo Ejecutivo de la UDUAL, los Miembros del Comité Organizador de Conferencia.

#### CAPITULO IV

#### DE LAS AUTORIDADES DE LA CONFERENCIA.

- Art. 10 El Presidente del Comité Organizador de la Conferencia, es decir, el Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad del Zulia, actuará como Presidente provisional, hasta el momento en que la Conferencia elija su Presidente Efectivo, durante la Sesión Plenaria Inaugural.
- Art. 11 El Presidente de la Conferencia será elegido por la mayoría absoluta de los delegados con derecho a voto.

Art. 12 Son funciones del Presidente:

- a) Presidir las sesiones de -  
la Conferencia y someter a  
su consideración los asun-  
tos o temas incluídos en -  
el orden del día.
- b) Fijar el orden de las se-  
siones plenarias.
- c) Decidir las cuestiones de  
orden; sin embargo, si un -  
delegado con derecho a vo-  
to lo solicitare en el cur-  
so de una Sesión Plenaria,  
la decisión será sometida  
a la consideración de la -  
Conferencia.
- d) Decidir con su voto en ca-  
so de empate.

Art. 13 Los Jefes de las Delegaciones  
y el Secretario de la Unión -  
de Universidades de América -  
Latina, actuarán como Vice- -  
presidentes de la Conferencia  
en el orden que resulte del -  
sorteo que se haga, y reempla-  
zará al Presidente en caso de  
ausencia de éste.

Art. 14 El Secretario General del Co-  
mité Organizador actuará como  
Secretario General de la Con-  
ferencia.

Art. 15 Son funciones del Secretario  
General:

- a) Organizar, dirigir y coordi-  
nar el trabajo de la Se-  
cretaría.

- b) Repartir el orden del día a las delegaciones.
- c) Distribuir a las delegaciones, la documentación correspondiente a los asuntos sobre los cuales debe informar
- d) Hacer distribuir oportunamente a los delegados todos los documentos de la Conferencia
- e) Ejercer las demás funciones que le encomiende el Reglamento Vigente de la Conferencia, o el Presidente de la respectiva sesión.

## CAPITULO V

### SESIONES.

- Art. 16 Las Sesiones Plenarias serán:
- a) Solemne Inaugural y de Clausura, b) de Trabajo: Comisiones y Sub-Comisiones.
- Art. 17 El quórum para las Sesiones Plenarias será con los delegados presentes a la hora fijada.
- Art. 18 El Presidente de la Conferencia será elegido en la Sesión Solemne Inaugural con los delegados asistentes a la Conferencia, si la Asamblea lo estima conveniente, elegirá uno o dos Presidentes Honorarios.
- En esta Sesión, se informará el calendario agenda, número de Comisiones, delegaciones inscritas y lista de trabajos presentados. Se recibirán las peticiones por escrito, solicitando la

próxima sede.

- Art. 19 En las Sesiones Plenarias de Trabajo, se presentarán los trabajos según el orden establecido por el Comité Organizador.
- Art. 20 En las sesiones de Comisiones y Sub-comisiones, se discutirán los trabajos presentados. Las Comisiones se organizarán en base a la clasificación de los Sub-tema realizado por el Comité Organizador.
- Art. 21 En la Sesión Solemne de Clausura se dará termino a la Conferencia con las intervenciones que autorice el Presidente. Se llevarán las conclusiones y recomendaciones presentadas por las Comisiones, que serán aprobadas con la mitad más 1 de los votos. Se designará la sede próxima así como también la sede suplente.

## CAPITULO VI

### DESARROLLO.

- Art. 22 Los trabajos, sus conclusiones y recomendaciones serán discutidas y adoptadas por la mitad mas uno de los votos durante las Sesiones Plenarias de Trabajo.
- Art. 23 Cada trabajo dispondrá de un

tiempo limitado para su presentación y discusión, fijado por el Comité Organizador para cada Comisión.

- Art. 24 En el caso de haberse agotado el tiempo de presentación y discusión de un trabajo, la mesa directiva, propondrá una reunión extraordinaria fuera del programa.
- Art. 25. Una vez determinado el número de Comisiones de Trabajo, se abrirá un registro para que los delegados acreditados, observadores e invitados especiales, anoten su preferencia de participación.
- Las Comisiones serán instaladas por los Miembros de la Mesa Directiva. El Secretario y Relatores serán nombrados por el Comité Organizador, el Presidente, y un Director de Debates, elegido por votación directa.
- Art. 26. Los Secretarios de la Asamblea y de las Comisiones serán los encargados de levantar las actas de las sesiones respectivas
- Art. 27 Los Relatores de las Comisiones elaborarán un documento que consigne los acuerdos y un resumen de las deliberaciones.
- Art. 28 Las conclusiones finales de la Conferencia serán preparadas por el Secretario General y deberán contener un resumen de

los antecedentes, lista de los documentos estudiados y el texto íntegro de las recomendaciones adoptadas.

Art. 29 La Conferencia, los documentos que se produjeran en la Conferencia serán publicados en español y portugués, según los originales recibidos

Art. 30 Se prepararán actas resumidas de las Sesiones Plenarias y de las reuniones de grupo de trabajo, las cuales deberán contener el texto completo de los acuerdos que se adopten.

Art. 31 El Secretario General de la Conferencia será el encargado de distribuir las recomendaciones y conclusiones que se produzcan. La repartición se hará a todos los Centros de Estudio de Arquitectura, que en una forma u otra hayan tomado parte en la misma Como también a la Unión de Universidades de América Latina y a otras entidades relacionadas con la Arquitectura que la Secretaría General juzgue conveniente.

Art. 32 El Comité Organizador de la VI CLEFA, tratará de obtener la publicación de los trabajos presentados a la Conferencia, en los casos en que los autores lo autoricen y lleguen a un acuerdo sobre -

derechos de autor con la o las editoriales interesadas. En to do caso se destacará en la por tada del libro: la VI CLEFA.

## CAPITULO VII

### ELECCION DE LA NUEVA SEDE

Art. 33 En la Sesión Solemne de Clausura será elegida la sede principal para la siguiente Conferencia.

En esta misma sesión se designará una sede suplente. La sede principal deberá ratificar, en un lapso no mayor de seis (6) meses, a la Secretaría General de la UDUAL, su aceptación para realizar la Conferencia; en caso contrario, la UDUAL oficiará a la sede suplente que, en un plazo de tres meses notificará si acepta o no. De ser negativa la respuesta, el Consejo Ejecutivo de la UDUAL, procederá de acuerdo a lo pautado en el Art.(1) del presente Reglamento

\*\*\*

Circular No. 679. (Relatores)

Distinguido señor:

Tengo el agrado de saludar a Ud. en la ocasión de solicitarle tenga a bién, aceptar su designación como Re lator de las Comisiones del Sub-tema \_\_\_\_\_ del temario de la VI CLEFA, que como es de su conocimiento se realizará en Maracaibo del 6 al 12 de febrero.

Cada comisión de trabajo tendrá dos relatores que deberán estudiar los trabajos correspondientes al sub-tema respectivo, y presentarán un informe de 30 ó 45 minutos de extensión en la primera reunión de trabajo de la comisión respectiva. En el caso de sub-d i vidirse la comisión en sub-comisiones el relator deberá presentar informes separados, en ese caso por escrito a cada una de las sub-comisiones.

La Comisión de trabajos y ponencias y los relatores deberán de mutuo acuerdo, para presentarlo a la consideración del Comité Organizador en que ca sos es procedente las designaciones - de sub-comisiones.

El relator junto con el secretario de cada comisión deberán presentar un in forme escueto de lo tratado en la reu nión inmediata anterior al inicio de cada una de las reuniones de trabajo.

El relator deberá junto con las autoridades designadas en cada comisión, colaborar activamente en la redacción y presentación de las conclusiones de cada comisión.

Idealmente los relatores deberán asistir al Cursillo de Investigación que se realizará los días 3, 4 y 5 de febrero con el objeto de estar plenamente informados de lo tratado en él y aprovechar su experiencia en el mejor desempeño de sus funciones. La inscripción de los señores relatores en el Cursillo será gratuita.

Debido al poco tiempo que se dispone para realizar las complejas tareas de relatoría, le ruego tenga a bien dar respuesta a esta cordial invitación a colaborar con la VI CLEFA.

Le ruego tenga a bien aceptar los mejores sentimientos de consideración y respeto.

El Coordinador General

Circular No. 680 (Secretarios).

Distinguido señor:

Tengo el agrado de saludar a ud., en la oportunidad de rogarle tenga a bien aceptar su designación como Secretario de la Comisión que se encargará del sub-tema \_\_\_\_\_ del temario a tratarse en la VI CLEFA, que como es de su conocimiento se realizará del 6 al 12 de febrero de este año en Ma racaibo.

El Secretario deberá encargarse de - la tarea de hacer anotaciones para - complementar las grabaciones de cada sesión. Preparar agendas de reuniones con las autoridades designadas en cada comisión. Asegurar el correcto fun cionamiento en cuanto a horarios y de sarrollo de tareas se refiere, en su comisión respectiva. Concertar con el Relator en la preparación de reuniones de cada reunión y con las autoridades en la preparación de conclusiones fin ales.

En su condición de miembro designado - por el Comité Organizador, servirá de vínculo entre los participantes en su comisión respectiva y el personal del Comité Organizador.

Idealmente, los secretarios deberán - asistir al Cursillo de Investigación - que se realizará los días 3, 4 y 5 de febrero, con el objeto de estar plenamente informados de lo tratado en él y aprovechar su experiencia en el mejor desempeño de sus funciones. La inscripción de los señores secretarios en el Cursillo, será gratuita.

Debido al poco tiempo que se dispone para realizar las complejas tareas - de relatoría, le ruego tenga a bien dar respuesta a esta cordial invitación a colaborar con la VI CLEFA con la mayor premura posible.

Le ruego tenga a bien aceptar los mejores sentimientos de consideración y respeto.

El Coordinador General

PROGRAMA GENERAL

VI CLEFA

Día Domingo 6 de Febrero

8:00 a.m. Ratificación de inscripciones.

Secretaría VI CLEFA

Hotel del Lago.

6:00 p.m. Revisión de Credenciales

Salón Caroní

Hotel del Lago

7:00 p.m. Sesión Solemne Inaugural

Salón Caroní

Hotel del Lago

9:00 p.m. Agasajo Oficial ofrecido

Salón Caroní

Hotel del Lago.

SESION SOLEMNE INAUGURAL

Domingo 6 de febrero

Hora: 7 :00 a.m.

Lugar: Salón Caroní - Hotel del Lago

ORDEN DE LA SESION:

- Himno Nacional de Venezuela
- Palabras por el Presidente del Comité Organizador de la VI CLEFA, Arq. Miguel Casas Armengol
- Informe de la Comisión de Credenciales
- Palabras por el Gobernador del Estado: Dr. Hilarión Cardozo.
- Palabras por el Rector de la Universidad del Zulia.
- Designación de Autoridades de la VI CLEFA.
- Clausura de la Sesión por el Presidente Electo.

Día Lunes 7 de Febrero

Hora: 8:00 a.m. I Sesión Plenaria

Lugar: Salón Caroní - Hotel del Lago

Hora: 3:00 p.m. II Sesión Plenaria

Lugar: Salón Caroní - Hotel del Lago

Hora : 9:00 p.m. Agasajo Oficial  
ofrecido por el Co-  
legio de Ingenieros  
del Estado Zulia y  
FASA

I SESION PLENARIA

Lunes 7 de Febrero

Hora: 8:00 a.m.

Lugar: Salón Caroní-Hotel del Lago

ORDEN DE LA SESION:

- Apertura de la Sesión por el Presi  
dente de la VI CLEFA.
- Informe del Secretario General.
- Informe del Comité Organizador de  
la VI CLEFA.
  - Tareas propias de la VI CLEFA.
  - Tareas consecuencia de la V CLEFA
  - Sistema Latinoamericano de Infor-  
mación, Documentación e Intercam-  
bio.
  - Facultad Latinoamericana de Cien-  
cias del Hombre y del Habitat.

Pausa.

- Propuestas concretas:
  - Programa Latinoamericano de Inves-  
tigación Tecnológica para la Cons-  
trucción Social.
  - Secretaría Permanente de la VI  
CLEFA.
  - Relaciones Internacionales
  - Convenios Regionales.
  - Solicitud de Sede Próxima.

Derecho de Palabra.

II SESION PLENARIA:

Lunes 7 de Febrero

Hora: 3:00 p.m.

Lugar: Salón Caroní- Hotel del Lago.

ORDEN DE LA SESION:

-Apertura de la Sesión por el Presidente de la VI CLEFA.

-Informe del Secretario General

-Exposición de Trabajos:

Sub-Tema 1.1. Definición de una política de investigación - arquitectónica en varios niveles (latinoamericano Regional, Nacional e Institucional).

Sub-Tema 1.2. Propuestas para la creación de estructuras organizativas apropiadas y formación de personal para el cultivo y desarrollo de la investigación (Para los mismos niveles señalados en 1.1.)

1.2.1. Formas de organización institucional para centros de investigación arquitectónica (relaciones universidad profesión, financiamiento, operación investigación docencia, etc).

Informe preliminar para el establecimiento de un "Centro de Investiga

Universidad de Panamá.  
Arq. Hugo Nava

ción para la construcción de la vivienda.

1.2.2. Identificación estímulo, selección y formación de investigadores en arquitectura.

Sub-Tema 1.3. Teorías, metodologías y equipos relativos a la investigación arquitectónica.

Problemas teóricos y metodológicos en la construcción de una conciencia de la arquitectura. Arq. César Janello. Universidad de Buenos Aires. Argentina.

Un modelo computable para el planteamiento de un conjunto arquitectónico. Universidad Central de Venezuela.

1.3.1. Metodología básica en la investigación arquitectónica.

Consideraciones en torno de una metodología adecuada para el estudio de centros históricos. Universidad da Bahía. Brasil. Prof. Américo Simas Filho.

Investigación en arquitectura. Universidad Pontificia Bolivariana. Colombia.

1.3.2. Investigación  
operacional en arquitectura.

Tentativa de un  
estudio semioló  
gico de arquitectura.

Universidad Federal  
do Río Grande do Sul  
Prof. Marcelo Casado  
D' Azevedo.

Estructura Jerarq  
uica del sistem  
a de centros pol  
blados en el N.  
O.A.

Universidad Nacional  
de Tucumán.  
Argentina.

Investigación en  
la percepción del  
espacio arquitect  
ónico.

Universidad Federal  
do Río Grande do Sul  
Arq. Lincoln Ganzo  
de Castro.

1.3.3. El computador  
en la enseñanza de la  
arquitectura latinoa  
mericana.

1.3.4. La investigaci  
ción como forma de dou  
cencia.

Una investigación  
como metodología  
para la enseñanza  
de la arquitectura.

Instituto de Artes  
Universidad de Brasil  
lia. Brasil.

La investigación  
como forma de dou  
cencia del diseño  
arquitectónico,  
desarrollo analít  
ico y propuestas  
operativas.

Arq. Ricardo Kiguel  
Universidad Nacional  
de Buenos Aires.  
Argentina.

La investigación aplicada a la do ciencia y como me dio para alcanzar la independencia tecnológica y cul tural. Universidad Nacional de Colom bia. Medellín. Arqs. Guillermo García Moreno y Emilio Cera Sán chez.

Los medios audiovisuales en la en señanza de la ar quitectura. Universidad La Gran Colombia. Arqs. Jorge Alfonso y Manuel J. Castellanos.

### III SESION PLENARIA

Martes 8 de Febrero

Hora: 8 a.m.

Lugar: Salón Caroní -Hotel del Lago

8:00 p.m. Acto cultural ofrecido por el Concejo Municipal del - Distrito Maracaibo.

### ORDEN DE LA SESION:

- Apertura de la Sesión por el Presidente de la VI CLEFA.
- Informe del Secretario General.
- Exposición de Trabajos:

Sub-Tema 1.3.5. Teorías ci bernéticas en arqui tectura.

Utilización de la Oficina de Progra mación.  
computación como Banco Obrero  
auxiliar del dise ño Caracas.

1.3.6. Investigación y diseño en arquitectura.

1.3.7. Investigación y modelos en arquitectura.

Notas para la puesta en marcha de la actividad de investigación en arquitectura en Latinoamérica.

Arq. Víctor Saúl Pelli.  
Universidad Nacional del Nordeste Argentina.

Sub-Tema 1.4. Ejemplos de investigación arquitectónica en énfasis especial en la descripción de la metodología empleada.

Diseño Axiomático

Arq. Roberto Dober ti y colaboradores  
Universidad de Buenos Aires. Argentina

Estudio preliminar de localización industrial.

Elena de Alvo y Rolando Hill. Universidad Nacional de Tucumán Argentina.

Temática para la programación de metodologías de diseño urbano.

Arq. Ludovico Koppmann. Universidad de Buenos Aires. Argentina.

1.4.1. Métodos de diseño.

- Condiciones de funcionalidad integral en el equipamiento básico      Universidad de la República. Uruguay.
- Hacia una tecnología de síntesis.      Arq. Carlos Gómez Gavazzo. Universidad de la República Uruguay.
- Las carreteras como factor de desenvolvimiento en el proceso de urbanización de la región centro-oeste del Brasil.      Universidad de Brasilia. Prof. José Carlos Countinho.
- Métodos cuantitativos de diseño      Universidad Nacional Autónoma de México. Arq. Alvaro Sánchez.
- Política de desenvolvimiento urbano.      Universidad Federal do Rio Grande do Sul Brasil.
- 1.4.2. Percepción y diseño.
- 1.4.3. Factores ambientales en la arquitectura.
- Colonización agraria.      Arq. O. Muras. Universidad de la República. Uruguay.

Iluminación Natural  
Cálculo de la compo  
nente de cielo del  
factor de día.

Arq. Roberto  
Rivero.  
Universidad de  
la República.  
Uruguay.

Parasoles I.

Arq. Roberto  
Rivero.  
Universidad de  
la República.  
Uruguay.

Día Martes 8 de Febrero

Hora: 8:00 a.m. III Sesión Plenaria.

Lugar: Salón Caroní - Hotel del Lago.

HORA: 2:00 p.m. Inscripción en comisio  
nes.

Secretaría VI CLEFA.  
Hotel del Lago.

Hora: 3:00 p.m. Sesiones de Trabajo en  
Comisiones

Hotel del Lago.

Sub-Tema 1.1 Salón

1.2. Salón Venezuela

1.3. Salón Capitán  
Chico.

1.4. Salón Caroní.

I SESION DE TRABAJO EN COMISIONES:

Martes 8 de febrero

Hora: 3:00 p.m.

Lugar: Sub-Tema 1.1. Salón

1.2. Salón Venezuela.

1.3. Salón Capitán Chico.

1.4. Salón Caroní.

ORDEN DE LA SESION:

Apertura de la Sesión

-Informe del Secretario

-Designación de autoridades

-Formación de Sub-Comisiones.

-Informe de Relatores.

-Período de consideración de los trabajos.

Día Miércoles 9 de Febrero

8:00 a.m. Sesiones de Trabajo en comisiones.

- Sub-Tema 1.1. Salón  
1.2. Salón Venezuela  
1.3. Salón Capitán  
Chico.  
1.4. Salón Caroní.

3:00 p.m. Sesiones de trabajo en comisiones.

- Sub-Tema 1.1.  
Sub-Tema 1.2. Salón Venezuela  
1.3. Salón Capitán  
Chico.  
1.4. Salón Caroní.

II SESION DE TRABAJO EN COMISIONES:

Miércoles 9 de Febrero

Hora: 8:00 a.m.

- Lugares: Sub-Tema 1.1  
1.2. Salón Venezuela  
1.3. Salón Capitán  
Chico.  
1.4. Salón Caroní.

ORDEN DE LA SESION

- Apertura de la Sesión por el Presidente de la Comisión.
- Informe del Secretario
- Informe de Relatores
- Período de consideración de trabajos.

III SESION DE TRABAJO EN COMISIONES

Miércoles 9 de Febrero

Hora: 3:00 p.m.

Lugares: Sub-Tema 1.1  
                  1.2 S. Venezuela  
                  1.3 S. Capitán  
                                  Chico.  
                  1.4 S. Caroní.

ORDEN DE LA SESION:

- Apertura de la Sesión por el Presidente de la Comisión.
- Informe del Secretario
- Informe de los Relatores
- Período de consideración de trabajos.

IV SESION DE TRABAJO EN COMISIONES:

Jueves 10 de febrero

Hora: 8:00 a.m.

Lugares: Sub-tema 1.1.

1.2. S. Venezuela

1.3. S. Capitán Chico

1.4. S. Caroní.

ORDEN DE LA SESION:

-Apertura de la Sesión por el Presiden  
te de la Comisión.

-Informe del Secretario

-Informe de Relatores

-Período de consideración de trabajos

V SESION DE TRABAJO EN COMISIONES:  
PREPARACION DE CONCLUSIONES.

Jueves 10 de Febrero

Hora: 3 p.m.

Lugares: Sub-Tema 1.1.

1.2.S. Venezuela

1.3.S. Capitán Chico

1.4.S. Caroní.

ORDEN DE LA SESION:

-Apertura de la Sesión por el Presidente

-Informe del Secretario

- Informe de Relatores
- Conclusiones de Sub-comisiones
- Consideración de Conclusiones
- Designación de Comisión Redactora y Relatores Generales de la Comisión.

Día Jueves 10 de Febrero

8:00 a.m. IV Sesión de Trabajo en Comisiones.

Sub-TEma 1.1

1.2. S. Venezuela.

1.3. S. Capitán Chico

1.4. S. Caroní.

3:00 p.m. V Sesión de Trabajo en comisiones- Preparación de conclusiones.

Sub-tema 1.1

1.2. S. Venezuela.

1.3. S. Capitán Chico.

- 1.4. Salón Caroní.

8:00 p.m. Festival Universitario ofrecido por la Dirección de Cultura de la Universidad del Zulia.

**Día Viernes 11 de Febrero**

**8:00 a.m. IV Sesión Plenaria**

**Consideración de Conclusiones  
de Comisiones.**

**Salón Caroní - Hotel del Lago**

**3:00 p.m. V Sesión Plenaria**

**Consideración de Conclusiones  
de Comisiones**

**Salón Caroní. Hotel del Lago**

**IV SESION PLENARIA**

**Viernes 11 de Febrero**

**Hora: 8:00 a.m.**

**Lugar: Salón Caroní -Hotel del Lago**

**ORDEN DE LA SESION:**

**8:a.m. -Apertura de la Sesión por el  
Presidente de la VI CLEFA**

**-Informe del Secretario General**

**-Presentación Conclusiones de la  
Comisión 1.**

**-Consideración de las conclusio-  
nes.**

**10:00 a.m Pausa.**

**10:15 -Presentación de Conclusiones de  
la Comisión 2.**

**-Consideración de las Conclusio-  
nes.**

V SESION PLENARIA

Viernes 11 de febrero

Hora: 3:00 p.m.

Lugar: Salón Caroní -Hotel del  
Lago.

ORDEN DE LA SESION:

- 3:00 p.m. -Apertura de la Sesión  
por el Presidente de  
la VI CLEFA.
- Informe del Secretario  
General.
  - Presentación de Conclu  
siones de la Comisión 3.
  - Consideración de Conclu  
siones.
- 5:00 p.m. Pausa.
- 5:15 p.m. -Presentación de Conclu  
siones de la Comisión 4.
- Consideración de Conclu  
siones.
- 9:00 p.m. Agasajo Oficial ofrecido  
por Vencemos Mara.

Día Sábado 12 de Febrero

8:00 a.m. VI Sesión Plenaria  
Salón Capitán Chico

3:00 p.m. Disponible para eventual  
Sesión Plenaria Complementa  
ria.

7:00 p.m. Sesión Solmne de Clausura.

9:00 p.m. Brindis Oficial ofrecido  
por Alfarería ALCARIBE.

VI SESION PLENARIA

Sábado 12 de Febrero

Hora: 8 a.m.

Lugar: Salón Capitán Chico.

ORDEN DE LA SESION:

- Apertura de la Sesión por el Presidente de la VI CLEFA.
- Informe del Secretario General.
- Presentación de Conclusiones Generales de la VI CLEFA.
- Presentación de Ponencias.
- Presentación de Mociones.
- Designación de Sede de la VII CLEFA

SESION SOLEMNE DE CLAUSURA

Sábado 12 de febrero

Hora: 7:00 p.m

Lugar: Salón Capitán Chico.

ORDEN DE LA SESION:

- Apertura de la Sesión por el Presidente de la VI CLEFA.
- Informe del Secretario General.
- Palabras por un representante de los participantes en la Conferencia.
- Palabras por el representante de la sede electa para la VII CLEFA
- Palabras por el Presidente de la VI CLEFA.

BRINDIS OFICIAL DE CLAUSURA

Sábado 12 de Febrero

Hora: 9:00 p.m.

Lugar: Salón Capitán Chico  
Hotel del Lago.

PLAN DE VISITAS:

Domingo 13 de Febrero

-Visita a la Región Zuliana  
para 40 personas.

Lunes 14 y Martes 15 de Febrero

-Visita a la Región Andina.

Martes 15 y Miércoles 16 de Febrero

-Visita a la Región Central

Jueves 17 y Viernes 18 de Febrero

-Visita a la Región Guayana

Nota importante: Las inscripciones finales y proceso de ratificación para las visitas se cierran el día martes 8 de febrero a las 6 p.m.

CORRESPONDENCIA RECIBIDA:

Contenido:	Remitente:
	ARGENTINA
2.12.71. Remitiendo trabajos a ser presentados en la Conferencia.	Universidad Nacional del Rosario.
14.12.71. Solicitando información sobre fecha de presentación trabajos de alumnos para concurso de estudiantes.	Arq. Flavio J. Bella Facultad de Arquitectura. Universidad Nacional del Rosario.
30.12.71. Enviando material para trabajos de estudiantes.	Universidad Nacional del Rosario.
8.12.71. Remitiendo resumen de trabajos para ser expuestos en la VI CLEFA	Universidad de Buenos Aires.
3.12.71. Telegrama certificando envío de resumen trabajo Arq. Ricardo Kiguél.	Facultad de Arquitectura. Universidad de Buenos Aires.
8.12.71. Telegrama confirmando nombre delegado oficial por trabajo asignado	Universidad de Buenos Aires.
15.12.71. Remitiendo dos trabajos para su presentación a la VI CLEFA.	Universidad Nacional de Tucumán.
29.12.71. Enviando nombres delegados oficiales que asistirán a la Conferencia	Universidad Nacional de Córdoba.

Contenido:

7.12.71. Enviando resu  
men tres trabajos.

2.12.71. Tratando sobre  
varios aspectos relacio  
nados con la VI CLEFA,  
sobre lo cual piden in  
formación.

3.12.71. Solicitando si  
sus trabajos han sido  
aceptados para la Confe  
rencia.

16.12.71. Enviando nom  
bres de los delegados -  
oficiales de esa Facul  
tad que asistirán a la  
Conferencia.

3.12.71. Informando que  
el resumen de su trabajo  
fue enviado por correo  
aéreo en fecha anterior

15.12.71. Remitiendo o  
tra copia de su trabajo  
a presentar cuyo resu  
men ya había sido envia  
do con anterioridad.

3.12.71. Telegrama soli  
citando acuse de recibo  
de trabajo enviado.

7.12.71. Detallando al  
gunos aspectos sobre el  
trabajo enviado por ésa

Remitente:

BRASIL

Universidad de  
Brasilia.

Universidad de  
Brasilia.

Universidad Fede  
ral do Rio Grande  
do Sul.

COLOMBIA

Universidad Piloto

Universidad Nacio  
nal de Colombia.  
Sede de Bogotá.

Arq. Manuel García  
Camacho.  
Universidad Nacio  
nal de Colombia  
Sede de Medellín.

Universidad Ponti  
ficia Bolivariana.

CHILE

Universidad Católi  
ca.

Contenido:

25.12.71. Indicando no poder suministrar resultados acuerdos Clefas anteriores, por falta de continuidad y cumplimiento por varias facultades.

27.11.71. Explicando ciertos inconvenientes para poder cumplir con el envío de trabajos en el plazo establecido.

17.12.71. Informando haber enviado por línea aérea trabajos correspondientes a tres ponencias.

30.11.71. Informando sobre actividades desarrolladas en esa Facultad a fin de poder asistir a la Conferencia y nombres de 4 delegados.

11.12.71. Notificando sobre asistencia a la VI CLEFA y anunciando el pronto envío de los miembros de su delegación.

Remitente:

MEXICO

Unión de Universidades de América Latina. UDUAL.

Arq. Jaime Arteaga  
Universidad Nacional de México.

Universidad Nacional Autónoma de México.

PANAMA

Raúl Rodríguez.  
Decano Facultad de Arquitectura  
Universidad de Panamá.

PUERTO RICO

Arq. Darío González  
Profesor  
Universidad de Puerto Rico.

Contenido:

Remitente:

3.12.71. acusando reci  
bo de diferentes comu-  
nicaciones y boletines  
de esta Facultad. Par-  
ticipan sobre su asis-  
tencia.

Arq. Oscar Ladrón  
Universidad Nacio-  
nal San Antonio  
Abad del Cuzco  
PERU.

9.12.71. Agradeciendo  
invitación formulada  
para la Conferencia.

Arq. Oscar Ladrón  
de Guevara.  
Perú.

3.12.71. Enviando nom  
bres de delegados que  
asistirán en represen-  
tación de esa Facultad  
a la Conferencia.

Facultad de Arqui-  
tectura. Universi-  
dad de la Repúbl-  
ca. URUGUAY.

14.12.71. Expresando  
los deseos de asistir  
a la Conferencia y así  
poder aclarar diversos  
puntos de su trabajo.

Arq. Roberto Rive-  
ro. Universidad  
de la República.  
Montevideo.  
Uruguay.

24.12.71. Indicando so  
bre correspondencias  
recibidas de esta Fa-  
cultad.

Universidad de la  
República.

VENEZUELA

8.12.71. Indicando su  
participación activa  
a la Conferencia y en  
viando dos ponencias  
a ser presentadas.

Universidad Cen-  
tral de Venezuela  
Caracas.

3.12.71. Informando -  
sobre la llegada del

Sr. C. Alexander  
British Council

Contenido:

Sr. Robert Macleod a  
Venezuela el día 1° de  
febrero.

1.12.71. Solicitando  
información de la Confe  
rencia y prometiendo ca  
ble para anunciar fecha  
de arribo a ésta.

2.12.71. Solicitando  
un traductor para la Con  
ferencia y habitación mo  
dica para él y su esposa

7.12.71. Acusando recibo  
de correspondencia del  
22.11.71. y anunciando  
su visita al Cursillo y  
a la Conferencia.

20.12.71. Acusando reci  
bo correspondencia del  
22.11.71.

30.12.71. Indicando los  
nombres de las personas  
que asistirán a la Confe  
rencia en representación  
de ese Organismo.

13.12.71. Informando aper  
tura de viajes y turismo  
y sus diferentes activida  
des.

21.12.71. Remitiendo sob  
res que fueron devueltos  
d

Remitente:

La Florida  
Caracas.

Dr. Max Jacobson  
Berkeley  
California

Dr. Max Jacobson  
Berkeley  
California.

Dr. Rafael Leoz  
de la Fuente.  
Madrid  
España.

Robert MacLeod  
Universidad de  
York.  
Inglaterra.

Ing. Rubén Manzur  
Oficina de Progra  
mación y presupues  
to. Banco Obrero  
Caracas.

Sra. Edilia de Ro  
dríguez.  
Agencia Zuliana de  
Turismo. S.A.  
Maracaibo.

Agencia Viasa.  
Maracaibo.

Contenido:

Remitente:

desde Bolivia, por  
estar cerradas sus  
Universidades.

24'12.71. Informando  
la llegada por esa  
vía de un paquete pro  
cedente de México.

Línea aérea Pan-  
American.  
Maracaibo.

23.12.71. Ofreciendo  
paneles de fotografías  
ya montados que fueron  
presentados en exposi-  
ción en Washington y  
Canadá.

Arqs. Stoddart  
y Tábora.  
Arquitectura  
Paisajista  
Caracas.

CORRESPONDENCIA ENVIADA:

Contenido:	Destinatario:
2.12.71. Acusando re <u>ce</u> <u>bi</u> bo de <u>cor</u> respon <u>de</u> n <u>ci</u> a fechada 8.11.71.	Arq. Ricardo Kiguel. Universidad de Buenos Aires.
2.12.71. Solicitando rápido envío de resú <u>m</u> en trabajo aceptado para la Conferencia.	Arq. Alvaro Na <u>te</u> s. Universi <u>dad</u> Pontificia Bolivariana. Colombia.
2.12.71. Acuse de re <u>ce</u> <u>bi</u> bo de dos ponenci <u>as</u> de trabajo para la VI CLEFA.	Arq. Guillermo García Moreno. Universidad Na <u>ci</u> onal de Colom <u>bi</u> a. Medellín.
2.12.71. Convocatoria a todos los coordina <u>do</u> res de Comisiones de la VI CLEFA.	A Coordinadores Comisiones de Trabajo VI CLEFA
2.12.71. Acuse de re <u>ce</u> <u>bi</u> bo a carta de fecha 24.11.71.	Ing. Rubén Man <u>zur</u> . Banco Ob <u>re</u> ro. Caracas.
3.12.71. Dando contes <u>ta</u> ción a su carta de fecha 19.11.71.	ARq. Luí <u>s</u> Calza <u>da</u> Torres. Uni <u>vers</u> idad La Sa <u>lle</u> . México.
3.12.71. Insistiendo sobre necesidad de en <u>vi</u> ar resumen de traba <u>jo</u> a 15 pá <u>gi</u> nas.	Arq. Alvaro Bis <u>cardi</u> . Universi <u>dad</u> Nacional de Colombia. Bogotá
3.12.71. Acusando re <u>ce</u> <u>bi</u> bo de cable.	Universidad Bue <u>no</u> s Aires.

Contenido:

Destinatario:

- 3.12.71. Acusando - Arq. Alvaro Na-  
recibo cable. Soli- tes. Universi-  
citando nuevamente dad Pontificia  
resumen de trabajo. Bolivariana.  
Colombia.
- 6.12.71. Acusando Arq. Jaime Artea  
recibo de los nom ga Silva. Univer  
bres de los dele sidad Nacional  
gados que asisti -  
rán a la Conferen de México.  
cia.
- 6.12.71. Acusando Arq. Víctor Saúl  
recibo versión de Pelli. Universi-  
finitiva de traba dad Nacional del  
jos. Solicitando Nordeste.  
énfasis en metodo Argentina.  
logías.
- 6.12.71. Remitien A todas las Fa-  
do resúmenes de cultades de Ar-  
trabajos recibidos quitectura de  
América Latina.
- 7.12.71. Solicitan Arq. César Jane  
do confirmación de llo. Universi-  
nombres delegados dad de Buenos -  
oficiales a la VI Aires.  
CLEFA. Argentina.
- IGUAL PARA: Arq. Sigifrido  
Rojas Aragón.  
Universidad del  
Valle. Cali  
Colombia.

Contenido:

IGUAL PARA:

Destinatario:

Pf. Miguel Alves  
Pereira. Univer-  
sidad de Brasi-  
lia. Brasil.

Arq. Mauro Ribeiro  
Viegas.  
Universidad Fede-  
ral do Río de Ja-  
neiro. Brasil.

Arq. Raúl Gomez  
Lazarte.  
Universidad Mayor  
de San Andrés.  
Bolivia.

Arq. Antonio Cra-  
votto. Universi-  
dad de la Repú-  
blica. Uruguay.

Arq. Julio Arce.  
Universidad Na-  
cional de Inge-  
nierías. Lima

Arq. Ramón A.  
Méndez. Universi-  
dad de Chile.

Arq. Luís Lapi-  
dus Mandel.  
Universidad de  
La Habana.  
Cuba.

Ing. César Troya  
Universidad Cen-  
tral del Ecuador

Contenido:

Destinatario:

IGUAL PARA:

Arq. Jaime Artea  
ga Silva. Univer  
sidad Nacional -  
de México.

Arq. Christian -  
Quintero. Univer  
sidad Piloto de  
Colombia.

Arq. Darío Gonzá  
lez. Universidad  
de Puerto Rico.

Arq. Rafael Cal  
venti. Universi  
dad Autónoma de  
Santo Domingo.

Arq. Rafael Ros  
Universidad de -  
Panamá.

6.12.71. Solicitan  
do enviar un repre  
sentante oficial -  
para la Conferencia

Sr. Presidente -  
Unión Internacio  
nal de Arquitect  
tos. México.

IGUAL PARA:

Sr. Presidente  
Unión Panamerica  
na de Arquitect  
tos. México.

Sr. Presidente -  
Instituto Americ  
cano de Arquitect  
tos (AIA).  
Washington U.S.A

Contenido:

Destinatario:

6.12.71. Solicitando su colaboración en el sentido de facilitar material para una exposición de arquitectura paisajista realizada en Venezuela.

Arqs. Fernando Tabora y John Stodart.  
Av. Los Palos Grandes.  
Caracas.

7.12.71. Rogando informar sobre decisión y fecha posible de envío del material de concurso de estudiantes de Arquitectura de la Xla. Bienal.

Arq. Walter Zanini. Museo de Arte Contemporáneo. Universidad de Sao Paulo Brasil.

7.12.71. Acusando recibo de trabajos aceptados para su presentación VI CLEFA. Se informa sobre alojamiento de estudiantes.

Universidad Federal do Rio Grande do Sul. Brasil.

8.12.71. Agradeciendo envío de metodologías sobre trabajos enviados.

Arq. Antonio Cravotto. Universidad de la República. Uruguay.

9.12.71. Acusando recibo del resumen del trabajo a presentar en la Conferencia.

Arq. Miguel Alves Pereira. Universidad de Brasilia. Brasil.

9.12.71. Acusando recibo de una copia del trabajo presentado por esa Facultad.

Arq. Mario Mendoca de Oliveiras. Universidad de Bahía. Brasil.

Contenido:

Destinatario:

10.12.71. Expresan do gran satisfac-  
ción por el interés  
existente en esa Fa-  
cultad por partici-  
par en la VI CLEFA.

Raúl R. Rodrí-  
guez.  
Universidad de  
Panamá.

10.12.71. Respondi-  
endo a su comunica-  
ción donde expresan  
no poder contribuir  
económicamente con  
la Conferencia.

Arq. Carlos Gui-  
nard Baldó.  
Gobernador del -  
Distrito Federal  
Caracas.

10.12.71. Informan-  
do sobre facilita-  
des de alojamiento  
para estudiantes a  
través de la Organi-  
zación Operación -  
Amigo.

Arq. Oscar Ladrón  
de Guevara.  
Universidad Nacio-  
nal San Antonio -  
Abad del Cuzco.  
Perú.

10.12.71. Agrade-  
ciendo su aproba-  
ción para el viaje  
del Arq. Rafael Leoz  
a esta ciudad.

Señor  
Enrique Domínguez  
Embajada de Espa-  
ña en Venezuela.

8.12.71. Dando in-  
formación sobre el  
Cursillo que se rea-  
lizará previo a la  
Conferencia e invi-  
tándole a partici-  
par en ambos.

Arq. Dicken Cas-  
tro.  
Bogotá  
Colombia.

13.12.71. Rogandole  
preste su apoyo al  
Instituto de Artes

Sr. Jarbas Passa-  
rinho. Ministe-  
rio de Educación

## Contenido:

de la Universidad de  
Brasilia. Brasil, pa  
ra que envíen una de  
legación a la VI CLE  
FA.

13.12.71. IGUAL PARA

14.12.71. Acusando re  
cibo de trabajo y pi  
diendo nombres de de  
legados a fin de rea  
lizar trámites corres  
pondientes.

14.12.71. Agradecien  
do su atención al dis  
poner los servicios -  
de una Agencia de Tu  
rismo.

14.12.71. Remitiendo  
material solicitado  
según correspondencia  
del 22.11.71.

14.12.71. Acuse de re  
cibo a comunicación  
fecha el 23.11.71.

14.12.71. Acuse de  
recibo a su comunica  
ción de fecha 12.11.  
71.

15.12.71. Cable infor

## Destinatario:

y Cultura del  
Brasil.

Vice-Rector de  
la Universidad  
de Brasilia.

Arq. César Jane  
llo. Instituto  
de artes. Uni  
versidad de Bue  
nos Aires.  
Argentina.

Sra. Edilia de  
Rodríguez. Ofi  
cina Zuliana de  
Turismo.  
Maracaibo.

Arq. Flavio Bella  
Universidad Nacio  
nal del Rosario.  
Argentina.

Arq. Antonio Cra  
votto. Universi  
dad de la Repúbli  
ca. Uruguay.

Pf. Flavio Abu  
lize. Universidad  
de Mackenzie.  
Brasil.

Arq. Max Jacobson

duración de la Conferencia.

mental Structure Berkeley. U.S.A

15.12.71. Recordando que el resumen de trabajo ha de ser en 15 páginas.

Arq. Manuel García Camacho. Universidad Nacional de Colombia. Bogotá.

15.12.71. Rogándole tome las medidas necesarias, a fin de obtener la colaboración del departamento de dibujo de la Facultad, para con la VI CLEFA.

Dr. Miguel Casas Armengol. Decano Facultad Arquitectura. L.U.Z.

15.12.71. Enviando nombres de delegados oficiales, a fin de tramitar lo relacionado con las visas.

Sr. José Luís - Martínez. Dirección de Política Internacional Ministerio de Relaciones exteriores. Caracas.

15.12.71. Agradeciendo envío de los nombres de los delegados que asistirán a la Conferencia.

Arq. Jaime Arteaga. Universidad Nacional de México.

16.12.71. Solicitando amplia información Clefas anteriores a fin de establecer la Secretaría Permanente de la CLEFA.

Arq. Jaime Arteaga Silva. Universidad Nacional de México.

16.12.71. Acusando recibo de los traba-

Arq. Lincoln Gan- zo de Castro.

Contenido:

jos enviados por esa Facultad, los cuales fueron aceptados para su discusión a la VI CLEFA.

16.12.71. Acusando - recibo a comunicación en la cual explican haber enviado trabajos para el concurso de estudiantes.

15.12.71. Agradeciendo la posibilidad - brindada por esa Fundación para incluirla en el plan de visitas para los arquitectos que asistirán a la Conferencia.

16.12.71. Acusando - recibo de trabajos - de esa Facultad.

16.12.71. Solicitando el envío de un observador de ese Organismo a la VI CLEFA,

IGUAL PARA:

Destinatario:

Universidad Federal do Rio Grande do Sul. Brasil.

Arq. José Luís Martínez. Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey. México.

Arq. Julian Ferris. Presidente de la Fundación para el Desarrollo de la Arquitectura. Caracas.

Universidad Central de Venezuela. Caracas.

Federación Panamericana de Arquitectos. México.

Unión Internacional de Arquitectos. México.

The American Institute of Architects. Washington. USA.

16.12.71. Acusando Arq. Flavio J. recibo de correspon Bella. Universi dencia según la cual dad Nacional - anunciar haber envia del Rosario. do trabajos, los cua Argentina. les no han llegado a esta Facultad.

16.12.71. Acusando - Arq. Jaime Garre recibo del resumen - tón. Universidad de su investigación Católica de Chi sobre la ciudad y su le. Chile. sistema.

16.12.71. Agradecien Editorial Arqui do su colaboración - tectura. en el sentido de pu Paseo a la Refor blicar en su edito ma. Méxic. rial material de la VI CLEFA.

IGUAL PARA:

Editorial Arqui tectura. Madrid España.

Revista PUNTO Universidad Cen tral de Vzla. Caracas.

16.12.71. Solicitan Decano Facultad do el estudio de - de Arquitectura promover una visita LUZ. del Arq. Jaime Garretón a esta ciudad.

IGUAL PARA:

Director del Cen tro de Investiga ciones Urbanas y Regionales. LUZ.

## Contenido:

## Destinatario:

- |                                                                                                                                                                               |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                               | Jefe del Departamento Humanístico-Social - Universidad del Zulia.     |
| 16.12.71. Acuse de recibo de telegramas de fechas 15 y 16. 12.71                                                                                                              | Instituto de Artes. Universidad de Brasilia.                          |
| 16.12.71. Solicitando colaboración en el sentido de publicar en esa revista material informativo de la VI CLEFA.                                                              | Colegio de Ingenieros. Caracas.                                       |
| 20.12.71. Solicitando colaboración.                                                                                                                                           | Sr. Mario Jimeno. 3m.                                                 |
| 21.12.71. Solicitando información sobre posibilidades de incluir en el Programa de la Conferencia, acuerdos sobre CLEFAS anteriores y su trascendencia                        | Dr. Efrén del Pozo. Unión de Universidades de América Latina. México. |
| 21.12.71. Solicitando información sobre Symposium permanente acordado en la V CLEFA a fin de poder suministrar dicha información a los delegados asistentes a la Conferencia. | Arq. Jaime Arteaga Silva Universidad Nacional Autónoma de México.     |
| 21.12.71. Solicitando envío sobre directorio                                                                                                                                  | Circular dirigida a todos                                             |

de docentes para intercambio, según punto acordado en V CLEFA.

21.12.71. Solicitando envío del directorio de equipo que se encargará de establecer, mantener y desarrollar comunicaciones a nivel nacional e internacional.

22.12.71. Solicitando nuevamente datos del Documento Básico de Chile.

23.12.71. Contestando telegrama recibido referente al posible derecho de pasaje aéreo por derechos de autor.

23.12.71. Dando contestación a su comunicación en la cual remiten nombres de delegados oficiales a la VI CLEFA.

23.12.71. Contestando comunicación en la que remiten delegación que asistirá a la Conferencia y datos sobre alojamiento para estu-

Facultades de Arquitectura de América Latina.

Circular dirigida a todas las Facultades y Escuelas de Arquitectura de América Latina.

A todas las Escuelas y Facultades de Arquitectura de Latinoamérica.

Arq. Mario Mendoca de Oliveira. Universidad de Bahía. Brasil.

Arq. Carlos Réverdito. Universidad de la República. Montevideo. Uruguay.

Arq. Christian Quintero. Universidad Piloto de Colombia.

Contenido:

Destinatario:

diantes.

23.12.71. Acuse de recibo a su comunicación de fecha 11 12.71.

Arq. Darío González.  
Universidad de Puerto Rico.

23.12.71. acuse de recibo de su carta de fecha 9.12.71.

Universidad Nacional San Antonio Abad del Cuzco. Perú.

23.12.71. Enviando lista de delegados a fin de que se tramite lo relacionado con las visas.

Sr. José Luís Martínez.  
Ministerio de Relaciones Exteriores. Caracas.

23.12.71. Rogando reenvío urgente de resumes de trabajo que no han llegado.

Arq. Octavio Sotomayor. Universidad Católica de Chile.

28.12.71. Acusando recibo de trabajos

Arq. Edgardo Ibañez. Universidad Nacional de Tucumán. Argentina.

29.12.71. Confirmando fecha de agasajo a las damas acompañantes de los delegados que asistirán a la Conferencia.

Sra. Gladys de Cardozo. Esposa del Gobernador del Estado Zulia.

29.12.71. Indicando fecha de visita a los campos petroleros por delegados oficiales VI CLEFA.

Sr. Gabriel Paoli. Creole Petroleum Corporation Maracaibo.

Contenido:

Destinatario:

30.12.71. Acusando recibo de correspondencia en la que anuncian haber enviado trabajos.

Arq. Jaime Arteaga Silva.  
Universidad Nacional de México

30.12.71. Detallando diferentes particulares solicitados en su correspondencia del 2.12.71.

Arq. Miguel Alves Pereira.  
Universidad de Brasilia.  
Brasil.

30.12.71. Acusando recibo de la ponencia de trabajo presentada por el Arq. Koppmann de esa Facultad.

Arq. César Janello. Facultad de Arquitectura Universidad de Buenos Aires.  
Argentina.

30.12.71. Solicitan do colaboración en la exposición de obras en desarrollo.

Instituto Nacional de Obras Sanitarias. INOS.  
Maracaibo.

30.12.71. Solicitan do su colaboración a fin de hacer posible el traslado a esta ciudad la exposición de la Xla. Bienal de Sao Paulo.

Señor Díaz Pereira.  
Secretario Embajada del Brasil en Venezuela.  
Caracas.

30.12.71. Acusando recibo de su correspondencia del 14 de diciembre.

Arq. Roberto Rivero.  
Universidad de la República.  
Uruguay.

30.12.71. Acusando recibo de carta acom

Arq. Carlos Fontan.

Contenido:

pañando nombres de delegados que probablemente asistirán a la Conferencia, re presentando esa Facultad.

30.12.71. Solicitando la participación de un grupo de estudiantes destacados de esa Facultad.

30.12.71. Agradeciendo tomar las medidas respectivas, para para que cada trabajo a presentar sea expuesto en forma oral en una de las Sesiones Plenarias de la Conferencia, con una duración máxima de 15 minutos.

Destinatario:

Facultad de Arquitectura.  
Universidad Nacional de Córdoba.  
Argentina.

Facultad de Arquitectura.  
Universidad Nacional de Córdoba.

A todos los autores y decanos de Facultad, cuyos trabajos han cumplido con los requisitos establecidos, dentro de la prórroga dada hasta el 2 de diciembre.

UNIVERSIDADES QUE NO HAN RESPONDIDO  
HASTA LA PRESENTE PUBLICACION:

<u>UNIVERSIDAD</u>	<u>PAIS:</u>
Universidad Nacional del Cuyo.	Argentina
Universidad Federal de Pernambuco.	Brasil
Universidad Federal do Ceara.	Brasil
Universidad de los Andes.	Colombia.
Universidad de Caldas	"
Fundación Universidad de América.	"
Universidad Católica de Valparaíso.	Chile
Universidad Técnica Federico Santa María	"
Universidad Libre	Ecuador
Universidad de Guayaquil	"
Universidad San Carlos	Guatemala
Universidad del Estado de México	México
Universidad Autónoma del Estado de Morelos	"
Universidad Guanajuato	"
Universidad Iberoamericana	"
Universidad Nacional del Centro del Perú.	Perú
Universidad Nacional de La Asunción.	Paraguay.

## INDICE

Editorial: Maracaibo, ciudad sede  
de la VI CLEFA.

(Arq. Diana de Tsoi)

Comité Organizador,  
Comisiones Preparatorias  
Comisiones Asesoras.

Reunión de la UIA en Canadá

Información internacional

Encuestas a profesores sobre temario  
VI CLEFA.

Reglamento General VI CLEFA

Reglamento Tres VI CLEFA.

Programa General VI CLEFA

Circulares enviadas a las Diferentes  
Facultades de ARquitectura de Améri-  
ca Latina.

Circulares a Relatores y Secretarios

Correspondencia recibida.

Correspondencia Enviada.

Universidades que no han respondido  
hasta la fecha de la presente publi-  
cación.

\*\*\*\*\*

COLABORADORES DE LA ELABORACION

DEL BOLETIN No. 7

Arq. Miguel Casas Armengol

Arq. Carlos Vera Guardia

Arq. Anaida de Casado

Arq. Diana de Tsoi

Brs. Emma Camejo

Raúl Sánchez

Sonia Martínez y

Ursula Alvarez.

Esta edición del Boletín  
No. 7 de la VI CONFEREN-  
CIA LATINOAMERICANA DE -  
ESCUELAS Y FACULTADES DE  
ARQUITECTURA -VI CLEFA-  
consta de 500 ejemplares

Diciembre, 30 1971.